

Bản Tóm Tắt Điều Hành Những Sửa Đổi Của Các Chỉ Thị Bắt Buộc Áp Dụng Của Viên Chức Y Tế

Ban hành ngày 25 tháng Giêng năm 2021



Vào ngày 25 tháng Giêng năm 2021, Bộ Y Tế Công Cộng California thông báo là Vùng Vịnh không còn phải tuân theo Lệnh Ở Nhà Theo Vùng của Tiểu Bang. Tuy nhiên, Hạt Santa Clara vẫn có tỷ lệ lây nhiễm COVID-19 ở mức báo động, và khả năng tiếp nhận và điều trị của các bệnh viện cũng như số giường chăm sóc đặc biệt vẫn rất hạn chế trong Quận Hạt và trong vùng. Mỗi nguy hiểm do COVID-19 gây ra cho cộng đồng vẫn chưa giảm bớt, và các Viên Chức Y Tế kêu gọi các doanh nghiệp, tổ chức, và cư dân tiếp tục thận trọng một cách tối đa ngay cả khi có một số hạn chế được Tiểu Bang gỡ bỏ.

Có hiệu lực kể từ ngày 25 tháng Giêng năm 2021, tất cả các doanh nghiệp, tổ chức và cư dân Hạt Santa Clara phải tuân theo các hạn chế trong Ngạch Tím của [Kế Hoạch Mở Cửa Kinh Tế An Toàn](#) của Tiểu Bang cũng như các hạn chế bổ sung mà Viên Chức Y Tế áp dụng. Như thường lệ, các doanh nghiệp, tổ chức và cư dân phải tuân theo lệnh của Tiểu Bang lẫn lệnh của Quận Hạt và khi có mâu thuẫn giữa hai lệnh này, lệnh nào gắt gao hơn sẽ được tuân theo.

Dưới đây là tóm tắt các sửa đổi có hiệu lực kể từ 25 tháng Giêng năm 2021:

- [Chỉ thị bắt buộc áp dụng về giới hạn số người](#) đã được cập nhật để phản ánh tình trạng đóng và mở cửa. **Đa số các doanh nghiệp được mở cửa bên trong nhà phải giới hạn không gian dành cho công chúng xuống mức 20%.**
- Tụ họp ngoài trời tối đa là 3 gia đình hiện được cho phép cho mọi mục đích. Các buổi tụ họp đông đảo ngoài trời lên đến mức 200 người hiện chỉ được cho phép cho các mục đích chính trị, tôn giáo hoặc nghi lễ, hoặc như khi được Tiểu Bang đặc biệt cho phép. Mọi việc tụ họp bên trong nhà đều bị nghiêm cấm. **Tất cả** mọi cuộc tụ họp hiện được cho phép phải tuân theo các [Chỉ thị bắt buộc áp dụng cho việc tụ họp của Quận Hạt](#).
- **Ăn uống ngoài trời** được cho phép trở lại, nhưng phải tuân theo [Chỉ thị bắt buộc áp dụng cho nhà hàng](#). Ăn uống bên trong nhà hàng hiện vẫn bị nghiêm cấm. Các quầy bán rượu, cơ sở làm bia, làm rượu chỉ được phép phục vụ ngoài trời và bán rượu bia theo bữa ăn mà thôi.
- **Dịch vụ chăm sóc cá nhân** được mở lại trong nhà và ngoài trời, nhưng phải tuân theo [Chỉ thị bắt buộc áp dụng cho dịch vụ chăm sóc cá nhân](#).
- **Sinh hoạt thể thao giải trí dành cho người lớn** được phép mở lại nhưng phải tuân theo [Chỉ thị bắt buộc áp dụng cho việc tụ họp](#) được sửa đổi, bao gồm các nguyên tắc đặc biệt trong Phần 9 của Chỉ thị đó.
- **Thể thao chuyên nghiệp và trong các đại học** được cho phép hoạt động trở lại, nhưng phải tuân theo [Chỉ thị bắt buộc áp dụng cho các môn thể thao chuyên nghiệp và trong các đại học](#).
- <https://www.sccgov.org/sites/covid19/Pages/social-distancing-protocol.aspx> được cho phép nhưng phải tuân theo hướng dẫn của Tiểu Bang cho các sinh hoạt này, cũng như [Chỉ thị bắt buộc áp dụng cho các chương trình phục vụ trẻ em và thanh thiếu niên của Quận Hạt](#).
- [Chỉ thị bắt buộc áp dụng cho việc đi lại của Quận Hạt](#), đòi hỏi đa số những người **từ xa đi vào Quận Hạt phải tự cách ly 10 ngày khi đến nơi**, vẫn còn hiệu lực.
- [Chỉ thị bắt buộc áp dụng cho các cơ sở lưu trú](#) vẫn còn hiệu lực. Các cơ sở **lưu trú không được phép phục vụ cho các mục đích không thiết yếu, như du lịch, hoặc giải trí**. Nên tránh việc đi lại nếu không thiết yếu đặc biệt là khi có biến chủng COVID-19 mới hiện đang hoành hành trên khắp thế giới và toàn quốc Hoa Kỳ.

Dưới đây là các quy tắc chính trong các Lệnh Địa Phương Hiện Tại (Lệnh ngày 5 tháng 10 được sửa đổi và các Chỉ thị liên quan của Viên Chức Y Tế Quận Hạt), được áp dụng cho mọi doanh nghiệp và vẫn có hiệu lực:

1. **Làm việc từ xa:** Mọi doanh nghiệp phải tiếp tục yêu cầu nhân viên làm việc ở nhà khi có thể. Nhân viên chỉ có thể đến sở để hoàn thành nhiệm vụ không thể làm ở nhà.
2. **Yêu cầu về việc Giữ khoảng cách khi giao tiếp:** Mọi doanh nghiệp phải điền đầy đủ và nộp bản Thể thức giữ khoảng cách xã giao được sửa đổi cho mỗi cơ sở của họ trên trang mạng của Quận Hạt tại [COVID19Prepared.org](https://www.sccphd.org/COVID19Prepared.org). Các Bản Thể thức Giữ khoảng cách xã giao nộp trước ngày 11 tháng 10 năm 2020 không còn hợp lệ. Phải dùng biểu mẫu được cập nhật trên trang mạng [COVID19Prepared.org](https://www.sccphd.org/COVID19Prepared.org) để điền Thể thức giữ khoảng cách xã giao.
3. **Báo cáo trường hợp dương tính:** Mọi doanh nghiệp (và cơ quan chính quyền), theo luật pháp, phải báo cáo cho Sở Y Tế Công Cộng trong vòng 4 giờ khi biết có nhân viên được xác nhận dương tính với COVID-19. Họ cũng phải buộc nhân viên phải báo cáo khi xét nghiệm dương tính.
4. **Giới hạn và kiểm soát số người:** Mọi doanh nghiệp phải tuân thủ các hạn chế về số người áp dụng cho cơ sở của họ. Mọi cơ sở (ngoại trừ các Bệnh viện chăm sóc cấp tính) có cơ sở bên trong mở cửa cho công chúng, phải có "hệ thống kiểm soát" để biết chắc là giới hạn số người của cơ sở không bị vượt quá, ví dụ, có nhân viên tại cửa vào để theo dõi số người đi vào và đi ra.
5. **Đóng cửa Phòng nghỉ giải lao bên trong nhà:** Mọi cơ sở (ngoại trừ các Bệnh viện chăm sóc cấp tính) phải giới hạn việc cho nhân viên vào các phòng nghỉ giải lao bên trong nhà như mô tả trong phần 3 của [Chỉ thị bắt buộc áp dụng về giới hạn số người](#).